

Статья 27

Помощь в сборе налогов

1. Договаривающиеся Государства оказывают друг другу содействие во взыскании налогов, на которые распространяется настоящее Соглашение, а также соответствующих процентов, административных расходов и штрафов не уголовного характера.
2. Запрос о содействии со стороны Договаривающегося Государства во взыскании налогов, указанных в пункте 1 настоящей статьи, включает подтверждение компетентного органа этого Договаривающегося Государства о том, что в соответствии с законодательством этого Государства указанные налоги были окончательно определены. Для целей настоящей статьи налог считается окончательно определенным, если такое запрашивающее Договаривающееся Государство имеет право в соответствии со своим национальным законодательством принудительно взыскать налог и лицо, которое должно его уплатить, не имеет права препятствовать его взиманию.
3. Запрос, указанный в пункте 2 настоящей статьи, должен быть подкреплён официальной копией документа, разрешающего исполнение, с приложением при необходимости официальной копии окончательного административного или судебного решения.
4. Запрос Договаривающегося Государства, принятый к исполнению другим Договаривающимся Государством, должен быть исполнен этим другим Договаривающимся Государством, как если бы такой запрос относился к его собственному налогу.
5. В отношении налоговых требований, которые могут подлежать обжалованию, компетентный орган Договаривающегося Государства может в целях защиты своего права обратиться к компетентному органу другого Договаривающегося Государства с просьбой принять обеспечительные меры. Запрос Договаривающегося Государства, который был принят, должен быть исполнен этим другим Государством, как если бы такой запрос относился к его собственному налогу.
6. Суммы, собранные компетентным органом Договаривающегося Государства в соответствии с настоящей статьёй, направляются компетентному органу другого Договаривающегося Государства. Обычные расходы, понесенные в связи с предоставлением помощи в сборе налогов, несет запрашиваемое Государство, за исключением случаев, когда компетентные органы Договаривающихся Государств договариваются иным образом.
7. Ничто в настоящей статье не может истолковываться как налагающие на Договаривающееся Государство обязательство:
 - (a) принимать административные меры, противоречащие законодательству и административной практике этого или другого Договаривающегося Государства;
 - (b) принимать меры, противоречащие публичному порядку (*ordre public*);
 - (c) оказывать содействие, если другое Договаривающееся Государство не приняло все разумные меры по взысканию или меры по обеспечению взыскания в зависимости от обстоятельств, имеющиеся в его распоряжении в соответствии с его законодательством или административной практикой;
 - (d) оказывать содействие в случаях, когда административные издержки для этого Государства явно несоразмерны с выгодой, которую извлечет другое Договаривающееся Государство.